Год. II. У Бечу, у Среду 25. Новембра 1853. Число 51.

Световидъ излази два путь у седмици Средомъ и Суботомъ.— Годишня му є цѣна 10. фор., на по године 5 фор., а на четвртъ године 2 фор 30 кр. ср. — Цѣна є за Србію 52 кр. ср. годинѣ; 26 на по год или 13 кр. ср. на четвртъ год. вьша а за Влашку є вьша на четвртъ год. 28 кр. ср. збогъ скуплѣ поштарине.

СВЕТОВИДЪ.

ЦЕНТРАЛНЫЙ ЛИСТЪ ЗА ПРОСВЕТУ, НОВОСТИ, ТРГОВИНУ И МОДУ.

Обявленія прималу се у свакомъ єзику. Одъ петитъ врсте плаћа се 1вый путь 5 кр., 2ій путь 4 кр., а 3ій путъ 3 кр. ср., поредъ штемпла одъ 10 кр. ср. — Новацъ прійма се и у банкама безъ аціо. — Учредничество палази се у Найбау, Рофраносокаку ч. 5 у II кату, врата 16.

Инв. бр. 23168

УСКЛИКЪ

Высокопреосвешшеном' Господину

САМУИЛУ МАШИРЕВИЋУ

Православном' Епископу Темишварском',

приликомъ торжествоване Інсшалаціє Нѣгове чрезъ ц. к. Повѣреника высокородног' Господина Графа *Коронинія* одъ *Кронбергъ* Ф. М. Л. и Губернатора войводства Србіє и Там. Баната и чрезъ Патріаршеског' Мандатара высокопр. Госп. *Емиліана Кенѣелца*, Епископа Вршачког', у Темишвару 1. Новембра 1853.

Кликни о Вило узъ лиру гласно,
Узнеси име Мужа избрана,
Пѣвай о сестро данасъ Ты ясно,
Пастира дична свыше послана,
Достойна митре и жезла света,
Ком' вѣчъ заслуга похвалу сплета.

С' коимъ се срѣчи *Тамишградъ* главный,
Бечкерекъ, *Бечей*, *Кикинда*, *Мокринъ*,
Срб-*Томашевцы* обраномъ славни,
Ярковацъ, *Перлезъ*, *Панчево*, *Коеинъ*;
Радує с' коме црква намъ мати,
Да іой и болѣ име процвати.

Когъ *Коронінiй* съ *Емиліаномъ*,
Диже на престолъ духовна паства,
Да се прослави са овымъ даномъ,
Праведанъ изборъ, гласъ православства,
И царъ *Францъ Іосифъ*, кой даде радо,
Жарко што иска словесно стадо.

На радость велю, поносъ и дику,
Пріими смо дакле мы *Самуила*,
За дѣйствителна нашег' Владику,
Коя намъ глава драга и мила;
И кою благій Творацъ са правомъ,
Садъ увѣнчава награде славомъ.

О *Самуиле*, главо высока!
Примѣру нравій, мудрости крину!
Росо доброте, звѣздо с' востока
Роду и цркви што блескомъ сійну!
Твоя намъ любавь к' нама вѣчъ зната,
Одъ жежена да чистія злата.

Ты си нам' нѣдро рѣдке врлине,
Заштитный кровъ нашъ, лебдеѣій Геній,
Кой намъ душевне ліешъ милине,
Станѣнъ на крѣпкой Симона стѣни;
И кой показа да намъ стрпенѣ
Приноси свагда сладко спасенѣ.

Обште за благо духъ твой ти тежи,
Мужествомъ лакшашъ свак-трудно бреме,
На срдцу среѣа стада Ти лежи, —
Подобно Титу негубишъ време;
Бринешъ се о томъ: да свето полѣ
Обдѣлашъ свойски, засадишъ болѣ.

Зато се стадо душомъ весели,
Цѣнеѣи ове пресреѣне часе,
И прерадостнымъ са чувствомъ вели: —
Дижуѣи к' небу усклика гласе: —
„Боже поживи намъ *Самуила*
„Вѣчите славе даруй Му крыла!“

Є. П. Јовановиѣъ.

ИСТОРІЯ ЗАПАДНЫ СЛАВЕНА.

(По Мицкієвиѣу.)

Посмотрили смо одпре найстаріє споменике польскогъ или польско-ческогъ єзика, кой нѣки вендичкимъ или србскимъ називаю, и кой сва нарѣчія сѣверо западны славенски народа садржи. Овай єзикъ, кой се у Ческой и Польской говори, претрпіо є страшне губитке, єрбо многочислена славенска племена, коя су га на западу говорили, изчезоше, а неоставише писмене споменике. Чеси и Поляци труде се данасъ, као наслѣдници ньіовогъ кньижества, да исторію ньину опетъ обраде, ако ништа, баремъ да толикимъ изумрлимъ, и у заборавность дошавшимъ народима, гробный споменъ подигну:

Напомену ли смо вѣчь, да су Славени у найдревнія времева на западу у Еуропи обытавали. Неѣемо да се упуштамо у изтраживанѣ ньіове првобытне исторіє, то є посао испытателя старине, али ѣемо да рекнемо неколико рѣчій о исторіи, коя се приближава среднѣмъ вѣку. Конацъ ньіове исторіє, привезанъ вѣчъ на споменике, починѣ са осмимъ столѣтіемъ. Учени Поляци и Чеси одкрили су и изяснили дипломе, даровательна писма, привилегіє и писма Епископа, Князева, Кралѣва и Царева, коя не само да потврѣую сушчествованѣ славенски населбина на западу, него даю и ньіово одношенѣ према германскомъ стаблу, коє є са свію страна мале народе ове обколело и уничтожило, познати. И, тако є пытао г. 751 Епископо Бонифацъ Папу, єда ли є слободно, захтевати данакъ одъ славенски народа, кои у средъ Нѣмачке обытаваю. Мы налазимо трагове бытія ньіовогъ у Холандіи, шта више, и у Енглезской, гди су славенска имена Вилценбургъ, Валцбургъ, и Фалцборгъ (варошь Велетанаца, Вилка или Вилца) у среднѣмъ вѣку яко разпространѣна была, но и данасъ іоштъ на многима мѣстима одржала се. Звукъ тай слушамо у имену: Вилтунъ, Вилтсаетенъ или Вилтсъ данашный Вилтширъ, и многимъ другимъ енглезкимъ варошима. Да су славенски Велети у Енглезской подъ именомъ Вилтунисци пребывали, доказую тадашнѣ хронике. Но у ніедной одъ тій нису Славени политично сушчествованѣ уживали.

Само према сѣверу измѣѣъ Лабѣ и Одре; иввоєваше славенски народи одъ части независностъ ньіову, ночемъ се германска племена Гота, Вандала, Бура, Бургунда, Лепида, Сира, Херула, Турцилингера и проча изселише. Баремъ неимадоше у своіой срѣдини странаца. Войнички Готи, Вандали и Сири нису никадъ тежили, да се у той земльи настане, а одъ германскогъ стабла єдини Сакси остану у земльи, почну са земльодѣліемъ занимати се, и постану страшне сусѣде Славена. Сѣдиште независны славенски народа, о коима бесѣдити намѣравамо, было є дакле измѣѣъ ушѣа Лабѣ и Одре, коє ій є разставляло одъ Поляка, а ческомъ крконошъ планиномъ, обколѣно. То є врло пространа земля была, са-

чиняваюћи єдну часть Саксоніє, старо Графовство Браниборъ садашнѣ Бранденбургъ, Войводство Мекленбургъ область слободны вароша Хамбургъ и Буковѣца, садашнѣгъ Либека. Осимъ тога заузимала є она многа мала, нѣмачка Войводства. У овой земльи налазаху се многа мала славенска племена, позната подъ именомъ Лутици или Велети, Вилци или Вилки, Бодрузки Оботрити, Милцанери или Милци, Србльи, Лужичани и. т. д. У истини звали су се Велики, или Вилки, кое значи страховити или смѣли. Сви имадоше войничка имена, и подъ тима были су среднѣгъ вѣка найвише познати. У безчислене колоніє раздѣлѣни, имаше они главно сѣдиште своє измеѣъ Лабе и Одре.

Бодрицки Оботрити были су у Мекленбургу населѣни; Лужичани обытавали су у данашньой Лужици и у саксонской земльи. Свакій одъ тій народа раздѣлявао се на племена, коя се немогу изчислити, єрбо су имали осимъ народногъ имена и войничке придѣвке одъ звѣрова, соколова, врана, гаврана, и. т. д. зато є меѣу ньима было прозива: Вилки, Вранки, Рарожани одъ рарога ястреба, и. т. д.

Храбри ови и войнички народи, кои су по одлазку Гота, Херула и други странаца независими постали, побудише позорнсcть Франкски Кралѣва и Царева на себе. *Пипинъ* малый, позове многочислено племе Бодричана у помоѣь, и они пошлю 100.000 войника противъ Саксонаца. После тога трудіо се Карлъ Великій, да надвлада савъ сѣверъ, те да и славенске землѣ, кое су га одъ Польске разставляле, подъ свой скиптаръ скучи. Меѣу тимъ была є Карла Великогъ намѣра понайвише противъ Чеха и саксонски притяжанія управлѣна, зато заключи онъ саюзъ са поглавицама Бодричана, одъ кои му єданъ именомъ Драшко, 60 до 80.000 оружаны воиника доведе, да помогне Саксонію освоити.

Све ове поединости слабо су познате. Споменъ овы ратова сачуванъ є у тадашньимъ споменицима, или у обште списательи на западу слабо су се занимали съ народима истимъ. Извѣстно є пакъ, да су они у исполинской борби Карла Великогъ са Саксонцима, знаменито помагали нападаима ньовима са Лабе. Карлъ Великій самъ є Драшка са некомъ независномъ силомъ као награду нѣговы услуга, обдаріо. —

Узрокъ несреће овы народа была є меѣусобна неслога и политична незрелость, као што сведоче списательи Грчке, коя є према истоку са Славенима граничила, и готичны и франкски писци лѣтописа, ньови западни сусѣди. Мала ова племена, коя су подобно свима прочимъ славенскимъ народима, приморана была, да противъ изображеніи и болѣ уреѣены народа ратую, имали су собствене поглаваре, но они су се на врху появльивали — и изчезавали, єданъ за другимъ, а нису оставляли корена политичной организаціи, свађаюћи се при томъ непрестанно измеѣъ себе. Съ тога рече єданъ Царъ грчкій у своме тестаменту, у комъ сина свѣтоваше, како да ее влада, да са Славенима свагда многи главари управляю, и да є сбогъ тогъ найлакше, подярмити ій, єрбо є довольно, меѣу ньи семе раздора просути. Западни Цареви слѣдовали су исту политику. Бодричани ратовали су непрестанно са Лужичанима; чимъ су имали найманѣ мира одъ Нѣмаца, употребыли бы тай часъ, да се измеѣъ себе колю и сатиру. Лудвикъ Нѣмацъ и Лудвикъ побожный, мешали су се често у ньове сваѣе. Они су често награѣавали поглаваре, а различне титуле, кое су имъ странци давали, стаяле су у великомъ уваженію кодъ славенски народа. — Ратови, кое смо у неколико рѣчій споменули, траяли су 200 година. Често су се сражавале войске 50 до 60.000 людій яке. Свака є имала сяйне побѣде или трпила страховита пораженія. Али за то време ширило се нѣмачко Царство непрестанно и све мало помало према сѣверу, особыто одъ како є саксонска Фамилія, са Хайнрихомъ Птичаромъ на престолъ ступила. Одъ то доба немогоше славенске землѣ насртаню Нѣмаца да противъ стану, єрбо Франкски Цареви были су одъ тій предѣла одвеѣъ удалѣни, и безъ надежде, да ѣеду ій са ньовимъ царствомъ саединити, зато су дѣйствовали на сѣверъ понайвише политичнимъ упливомъ, а саксонски Цареви были су принуѣени, да се у интерессу своє куѣе съ пословима сѣвера занимаю, зато су употреблявали сваку прилику, подизати нове градове, и продирати све дублѣ у внутреньость славенски земаля. Хайнрихъ Зебаръ и Хайнрихъ (Ото!) Великій, вѣшта два државника и войника, уништише независность многи славенски народа, и натераше Славене да прійме Христянску вѣру. Али є христянство споро напредовало, и кодъ ньи многе препоне налазило, єрбо є ушло къ ньима съ Нѣмцима, и нѣмачка, непріятельска, за славенску народность пагубна уреѣеня са собомъ доносило. Христіянство ніє было тада у очима Славена ништа друго, него Нѣмштина и робство. Князеви, Войводе, и проче свакояко назване поглавице, знадоше добро, да у народу подпоре немаю, и да никоимъ начиномъ настраню странаца противъ стати немогу. Они се покрстише често зато само, да бы могли наѣи обрану у цркви, или саюзнике у еуропейскимъ фамиліяма. Али народъ нехтеде ни да чуе за Христіянство, него є іоштъ и собствене поглаваре убіяо, кои су се были покрстили. Несреѣни владаоци ови налазили су се дакле у бѣдномъ положеню, на єдной страни измеѣу цивилизаціе и необуставной сили христіянства, а съ друге стране измеѣу варварства и пркосеѣе тврдоглавости. У овимъ славенскима земляма появльивали су се свакій часъ два господара: поредъ христіянскогъ Княза хотео є язичный Вождъ да заповѣда, па ако пису съ Нѣмцима рата имали, а они бы єданъ другогъ прогонили. У почетку 11 столѣтія єданъ одъ найсилніи поглавара, Предводитель Бодричана, прійми Христіянство, узме титулу Войводе, и створи независно Войводство, али га наскоро язичный Князъ єданъ протера.

У средъ овы страховиты ратова продирали су Нѣмци све дублѣ унутра, подизали градъ за градомъ, и Епископство за Епископствомъ. Тако є завео Лудвикъ побожный Архиепископство Хамбургъ. Доцніє оснує Ото Архиепископство у Магдебургу и Мерзебургу у Дсіевини и Міендсибору (Дзіевина и Міедзиборъ) Тадашньи Архиепископи заузимали су обычайно сами сѣдишта своя, или у спроводу малогъ числа приврженика, а то су были Архиепископи in partibus. Често є прошло сто година, пре него бы послѣдательи ньови иста званія дѣйствително заузели. Вѣра и одушевленѣ за побѣду Христіянства была є тада тако силна, да се никадъ сумняло ніє, да се неѣеду Архиепископства ова у будуѣе одржати, и она су была по мислима само у земляма, кое є іоштъ освоити требало, ограничена, а найпосле нашли су дѣйствително границе землѣ и изпуненѣ свію надежда своій. Епископство у Хамбургу, кое є повторително разорено и спалѣно было, одржало се ипакъ, а оно у Магдебургу постане доцніє огньиштемъ и главнимъ сѣдиштемъ за славенске землѣ, докъ се ніє завело Архиепископство у Гнезену, коя главномь вароши Польске постане.

При концу 11 столѣтія пада последня велика борба измеѣъ славенски народа и Нѣмаца. Бодричани имали су тадъ две поглавице, єдногъ Христянина и єдногъ язичника. Првый є тражіо обрану кодъ Нѣмаца, а другій є призивао Данце у помоѣь. Нѣко време држао є язичный предводитель господствованѣ, и буде за Краля надъ свима тамошньимъ славенскимъ земляма проглашенъ. Име му было Крукъ (гавранъ) а главну варошь за себе основао є на острову Руяну. (Rügen). — Влада нѣгова простирала се до Одре, а найпосле и нѣке поморске вароши до Висле, признавале су нѣгову власть. Али наскоро отера старогъ Краля Крука, соперникъ нѣговъ, Христянинъ Готшалкъ, кой му помоѣу Нѣмаца найпре неке области оте, а после младу супругу, Княгиню Солвиду, превари, за тимъ убіє супруга, и отме му сво кралѣвство. Крукови синови пропадоше сви у меѣусобнимъ борбама, и тако се затре племе ово, кое є неко времо на кормилу свѣтлило. Єданъ одъ Готшалковы синова, поставши владателѣмъ одъ Буковца (Либека) узме обшту титулу Краля Славена, єрбо Милцени, Бодричани и Лужичани недадоше изъ мрвости, да се прозове Кралѣмъ єдны или други. Но и то славенско Кралѣвство ніє дуго траяло. Последня два Краля была су Прибиславъ и Никлотъ. У ратовима противъ Нѣмаца предводили су они войску язичника, и падоше одъ претежне силе Маркграфа одъ Бранденбурга. Никлотъ остане на боишту, а Прибиславъ постане Христіянинъ. Овай узме титулу саксонскогъ Княза, и онъ є праотацъ мекленбургской куѣи, єдиной породици чисто славенске крви, коя досадъ влада. —

У то време, у 12 столѣтію, три су владара Славенима на Лаби последній ударъ дали, и ньову независность сатрли: Хайнрихъ Лавъ, Войвода Саксонскій, Албрехтъ Медведъ,

Войвода Магдебургскій или одъ Дсіевина, и Болеславъ, кривоустый Краль Польскій. Особыто є быо Саксонацъ, коєга карактеръ довольно се означує придѣвкомъ лавъ, и Албрехтъ медведъ, найбѣсніи прогонитель Славенства. Одъ свію тій народа, кои су по 100 до 200,000 войника у полѣ ставляли, и кои су чрезъ два столѣтія свой сили нѣмачкогъ царства противъ стаяли, єдва є 200.000 жителя остало, ако и то число претерано ніє. Нѣмачка уреѣеня разорише мало по мало народне стихіє, Славени ивгубише не само карактеръ и єзикъ своій предака, него и изумреше све више. Лагано ово и мучно изумиранѣ протезало се одъ 12 до 15 найпосле и до самогъ 16 столѣтія. Религіозна реформа задала є на концу славенской народности смртный ударъ, и то на овай начинъ:

Католични Епископи и Свештеници стояли су често у среди измеѣъ народа и правительства. Многи Епископи, као што є у 10 столѣтію Бруно быо, и самъ Дитмаръ одъ Мерзебурга, или Ото, давали еу славенскимъ народима обрану. Они су поштедили єзикъ ньіовъ, єрбо Католицизамъ, имаюћи званичный єзикъ свой, т. є. латинскій, ніє имао узрока непріятелѣмъ быти и прогонителѣмъ земалѣски єзика. Напротивъ све реформе, све секте, коє изъ народа макаръ когъ, произлазе, постаю тако реѣи народне, трудеѣи се доцніє, да народность свою разпростране. Лутерова реформа постала є у Нѣмачкой, и была є скрозъ нѣмачка. Она є савршено изкоренила народность Славена, опасане свудъ наоколо Нѣмцима.

Имаде єдва 30 година, како є протестантскій проповѣдникъ єданъ у Буковцу, именомъ Ренигъ саставити намѣравао рѣчникъ оногъ єзика, кой су Велети, Вилци или Лутици говорили, ал' му є тежко было, и найманый списакъ рѣчій да скупи. Неколико стараца само говорило є истимъ єзикомъ, па и ови стидили су се єзика свогъ у присутствію дѣце. Одъ ньи є Ренигъ остатке єзика овогъ, єзика некдашнѣгъ славногъ народа сачувао, єзика, кой є у заборавностъ пао, и кой данасъ, можемо казати, више неживи. Ово опоминѣ на жалостно приповѣданѣ путника єдногъ, кой є у Америки сведокъ быо уништеня славногъ племена єдногъ у земльи. Онъ каже, да є єдно лице само неколико рѣчій єзика познавало, коє є то племе говорило: то є быо старый папагай єданъ, кой є по шуми летіо, и кадъ кадъ рѣчи, коє є некада слушао, повторавао.

То є была судба славенски народа, кои су на западу одъ Райне до Лабе и Одре обытавали. Само є єдна часть грдне землѣ ове, предѣлъ, кой Поморѣмъ зову, обштемъ уништеню утекла, єрбо га є Польскій Краль Болеславъ кривоустый, обратіо. Често су польски Кралѣви у ратовима са нѣмачкимъ царствомъ меѣу Милцене и Лужичане продирали, али нису могли никадъ владу свою нити на религіозномъ нити на политичномъ основоположеню да утврде. Болеславъ сазивао є са свію страна польске Епископе и приповѣднике, да язичникомъ овимъ еванѣеліє проповѣде, али нитко се ненаѣе, да вольно заслужи заслугу мученичества. Епископи одбіяли су позиве такве, а пресвитри извинявали су се различнимъ препонама, докъ се ніє найпосле, после три годишнѣгъ труда Краль на єднога Нѣмца, Епископа Отона одъ Бамберга, окренути морао. Честнѣйшій овай и светый мужъ почне таки польскій єзикъ да учи, пакъ пошто є добра своя и богато Епископство оставіо, отиде као Апостолъ у Поморѣ. Постояннмъ вишегодишньимъ дѣланѣмъ испадне му за рукомъ, да поучаванѣмъ, а и даванѣмъ свакояки дарова, како народъ тако нѣгове поглавице премами, и тако христіянску вѣру у земльи овой, одъ коє є єдна часть при Польской остала, оснує.

Последнѣ прибѣжиште язичества была є ада Руяна, старо сѣдиште Краля Крука. Онъ є прекрасанъ храмъ *Свјатовиду* подигао, и у нѣму све богове, кои су се кодъ Славена налазили, па и неке, коє є изъ Нѣмачке понео, смѣстіо быо. Данци нападну на аду, отму є, и учине край самосталности народа на Лаби, особыто Велетима или Лужичанима, т. є. Славенима, кои су припадлежали великомъ, говорномъ стаблу Поляка и Чеха.

ПѢСМЕ СТ. ПЕРОВИЋА ЦУЦЕ.

8.

ШТО СРДЦЕ ЖЕЛИ.

Знай свіете пріеварный,
Мало тражимъ славу твою,
Сваколика слава ми є
Вѣчно любит' милу мою.
Очи нѣне, нѣно лице,
То є слава права моя,
Моіой души неугаѣа,
Као она, сяйпостъ твоя.

Нашто тебн мирисъ цвѣѣа,
И пролѣѣа све ружице,
Кадъ мирише мени више,
Нѣжна душа лѣпотице.
Мога злата душе мое,
Ведріє є бѣло лице,
Него небо найчистіє,
И нѣгове све звѣздице. —

Бечъ 14. Мая 1852.

БЕЧКІЙ ВѢСТНИКЪ.

* Нѣг. ц. к. апост. Велич. одобрило є, да се Генер. Дирекція одъ путова, коя є досада у Попеч. трговине постоявала, укине, а пословинѣни одсадъ да се Попеч. трговине одправляю.

* Нѣг. ц. к. ап. Велич. изволило є ц. к. пенз. Подполковника *Стеф. Симиѣа* у станѣ благородства аустрійскогъ царства пріймити, и нѣму придѣвакъ „благородный одъ" свемилостиво дозволити.

* Нова тарифа за ѣумруке подписана є юче одъ Нѣг. Вел Цара, и враѣена є Попеч. трговине.

* Одъ 1 Мая 1854 има се Бечкій рифъ у свима круновинама, изузимаюћи Италію и воену границу, о коима овде рѣчп нема, употребити. Тако стои свакомъ купцу сеченогъ еспапа на вольи, одъ продавца Бечку меру рифа захтевати, иначе мораю преступницы 1 — 20 ф. ср. глобе да плате.

* Загребачко дружство за музику збогъ слабе подпоре одъ стране народа хоѣе да престане, па є изъ овогъ узрока молбу предало, да бы се исто заведеніє за „земальско" прогласило, и подпоромъ годишньомъ одъ 2810 ф. ср. подпомогло. Ако се то одобри, дружство ѣе се разпространити и на ново уредити.

* Одъ Сигф. Каперова „Царъ Лазара" изишло є у Лайпцигу кодъ Хербига треѣе изданіє. Цѣна му є 1 талиръ 24 нова грошиѣа. (Лепо ободреніє за „Цара Лазара" г. Исидора Николиѣа, кой нн прво изданіє продао ніє!)

* Одъ г. Талви изишао є кодъ Брокхауза преводъ „Нарпѣсама србски" у две части. Цѣна имъ є 4 талира. (Шта бы рекли Србльи, кадъ бы србски кньижевници, по 4 талира кньиге продавали? Скупо є! Оглоби светъ! Пуни здраво кесу!)

* Паробр. дружство явля да є сбогъ леда на Дунаву пловенѣ са паробродима на Дунаву за ову годину прекинуто.

* *Изъ Београда* одъ 20 т. м. пишу, да є Князъ ютросъ отишао у Тополу, да крстно, име слави, а оданде иде у Крушевацъ у ловъ.

ТРГОВИНА.

Пешта. Лой. Долазе изъ Влашке прилична количества, у мѣховима и буразима, по 32 ф. цента са цариномъ. Ердельскій лой по 33 ф. єзгро одъ лоя по 33½ — 33 ф. Мртва радня.

Сланина занемарена одъ 24 — 27 ф. цента, по каквоѣи може се добыти.

Шльиве држе се на цѣни по 5 ф 40 кр. у цакови, а 5 ф 45 кр. у бурадима.

Восакъ. Има га мало, и продавао се по 95 ф, но данасъ є скочіо у цѣни.

Медъ у великомъ количеству до данасъ ніє пролазіо, и нѣгово продаванѣ ограничено є само на потребу мѣста. Жутый медъ, очишѣенъ одъ 17 — 19 ф. бѣлый медъ 23 — 24 ф. цента.

Дешельина Луцерна стои на 30 ф. цента.

Жито. Юче є куплѣно веѣе количество зоби на лаѣи по 5 ф. 45 кр. Было є и купованя по 6 ф. ср. на причекъ до Януара 1854.

Вел. Бечкерекъ 26 Нов. Са главны піяца житарски долазе повольна извѣстія, али нема средства за одправлянѣ жита изъ Баната. Кирія є прескупа, а и трошакъ є великъ на свакой штаціи за претовариванѣ, па є зато цѣна кодъ насъ необычно скочила. и премда се садъ слабо рана за шпе-

кулацію купує, нити има изгледа на добытакъ, опетъ се држи воля купаца, те тако є ове седмице капарисана добра пшеница по 22 — 30 ф. кибля, наполица по 17 ф. ечамъ 10 ф. зобъ 7 ф 30 кр. Кукурузъ 11 ф. кибля. Натоварено є 20.000 ваг. пшенице, 2000 ваг. наполице, 1000 ваг. зоби, но последный еспапъ овай само за потребу коня, што лаће вуку. Мы бележимо: пшеницу 11 ф — 10 — и 9 ф. наполицу 8 ф 30 — 8 ф., ечамъ 5 ф. зобь 3 ф. 45 кр. Кукурузъ 5 ф. 30 кр. Пож. ваганъ.

Трстъ 1 Дек. *У Варни* (13) опада довозъ жита, ербо є турска влада забранила продаю раіи и Европейцима, и купує сама сво жито, кое бы тамо на продаю дошло.

Трстъ 3 Дек. Слаба радня. Кафа є поскупила опетъ. Шећеръ є остао утврђенъ. Памукъ є на цѣни, ал' слабо пролази. Пшеница и кукурузъ малко є скочила. Зейтинъ стои на едной цѣни.

ВАШАРЪ ОДЪ СВИНЯ У МАЙДЛИНГУ.

(У Вторникъ 24. Нов.)

Фунта меса продавала се по 33—35 кр. ш. болѣ свинѣ по 36 — 38 кр. ш.

БЕЧКА ЛУТРІЯ.

Извучена числа: 26. 67. 34. 62. 5.

Прво вученѣ быт' ће 17. Дец. п. р.

СТАНѢ ВОДЕ.

(4. Дек. п. р.)

1. На Дунаву 2′ — 1″ у каналу 1′ — 6″
2. У Пешти (5. Дец.) 3′ — 5″

ОБЯВА.

Растриране пословне трговачке књиге.

Писаће књиге за ђаке.

Складиште (магазинъ) растриранъ пословнъ и трговачки книга

Карла Роллингера

налази се у *Бечу, у срѣдъ града на Лугеку брой 735, кодъ црнога медведа.*

Мое трговачке книге растриране одликую се одъ други, да є у ньима чврста, лѣпа и фина артія, да су линие свуда чисто и еднако растриране, да є папиръ тако приправлѣнъ, да се на нѣму и съ перомъ одъ нада (Шталфедеромъ) сасвимъ чисто и брзо писати може, да су тако добро везане, да ій човѣкъ и послѣ 20 годишнѣга употрѣбльиваня іошъ нетреба дати изъ нова везати, и да є цѣна моы книга врло ефтина, тако да є за 50 проценти одъ досадашнѣ цѣне нижа.

Я молимъ ГГ. трговце, фабриканте и т. д. кадъ у Бечь долазе, да бы имали доброту мое велико складиште походити, да се освѣдоче о истиности моій рѣчій.

За дѣцу-ђаке самь дао направити растриране писаће книге (Шрейбтекенъ), кое су на финой артіи тако лѣпо израђене и съ краснимъ природнимъ (фигурама) накићене, да є милина гледати, а цѣна имъ є 1 кр. и 2 Крайцаре за комадъ, а кадъ тко више на еданъ путъ купи, іошъ млого ефтинія.

Я молимъ ГГ. Управителѣ школске, учителѣ, и све, коима таке писаће книге треба, нека се на мене обрате и я ћу таки, макаръ и найвеће наручбине, сасвимъ уређено одправити.

Лѣпый папиръ за кайде (Нотенпапиръ) одъ сваке фе.е може се такоѣеръ кодъ мене добити.

У Бечу, мѣсеца Новембра 1853.

Karl Rollinger,
Stadt, Lugeck Nr. 735, beim schwarzen Bären.

ПОЗИВЪ

на пренумерацію на ново теченіє Световида одъ 1. Дек. 1853 до конца Февруара 1854.

Съ концемъ Новембера т. г. свршує се друго тримѣсечно теченіє реченогъ часописа, и настає нова предплата. Будући да смо 1. Юнія т. г. часописъ издавати почели, то преостає намъ мѣсецъ Дек., а за еданъ мѣсецъ неможе се предплата узимати, него найманѣ па три мѣсеца. Додаю се дакле мѣсецъ Януаръ и Февр. одъ г. 1854, кое чини едно теченіє, и стои 2 ф. 30 кр. за Аустрію и *Београдъ*, 2 ф. 43 кр. ср. за *Србію*, а 2 ф. 58 кр. ср. за *Влашку*. Молимо дакле учтиво, да се одма изволи предплата обновити, да непрекидамо теченіє листа, и да можемо опредѣлити, *колико* да се печата. Ово незнанѣ найвећу штету приноси Учредничеству, тако да є одъ садашнѣгъ теченія остало 100 подпуный ексемплара, кои се по 2 ф. 30 кр. добыти могу. Будући є са скупительима пренумеранта найвећа незгода и натега, то обричемъ свакомъ, кой ми 10 пренумеранта скупи, и новце пошлѣ, 11ый ексемпларъ новина на даръ.

Пренумерація пріима се само на ½ год. ербо се незна, хоће л' овай листъ далѣ излазити; са 3 — 400 пренумеранта неможе се изићи на край, него са 5 — 600. За *ову* цѣну могу *народу* служити, иначе ступамъ у смислу рѣшенія военогъ министеріюма одъ 15. Окт. 1850 Нра. 4641 у царску службу, а новине некъ издає тко му драго, нитко неће кодъ насъ прокопсати. Прво што ће се новога теченія печатати, быт' ће *исторія мађарско - србскогъ покрета* одъ г. 1848 и 1849. —

У Бечу 15. Новембра 1853.

А. Андрићъ.

БЕРЗА.

ЖИТНА БЕРЗА. 3. Дец. (1 сатъ. 4200 ваг. банатске пшенице у мѣсто Визелбургъ (83 — 86 ℔) по 15 — 16 ф. 5100 ваг. наполице у мѣсто Бечь (82 ℔) по 14 ф. а у мѣсто Визелбургъ (76 ℔) по 10 ф. 20 — 10 ф. 24 кр.; 2200 ваг. зоби транзито (45 — 50 ℔) по 5 ф. 15 кр. — 5 ф. 30 кр. Радня у пшеници износила є 20,000 вагана.

Бечка берза, У Вторникъ, 24. Нов. 1853.

Државне артіє. Займови. Акціє.

	пріима се	продає се
	коначный курсъ.	
Заямъ одъ г. 1852 са 5%	—	—
Металикве 5%	93⅛	93¼
„ 4½%	82⅝	82¾
„ 4%	73¾	74
„ изиграєме (Пештанске) 4%	92	92¼
Металикве изиграєме (Миланске) 4%	90¾	91
„ 3%	57	58
„ 2½%	46	47
Банко (Бечке вредности) 2½%	60	61
На сребро обвезателства у б.	110¼	110½
„ „ ломб. млѣт. займа	99¼	99½
Заямъ одъ г. 1834	232	233
„ „ „ 1839	135¾	136¼
Миланскій - Комо рентенштайнъ	14⅜	14½

	пріима се	продає се
	коначный курсъ.	
Естерхазіовъ заямъ 40ф. лоза	80¾	81
Виндишгрецовъ „ 20 ф. „	25¾	25⅞
Валдштайновъ „ „ ф. „	26¾	27
Кеглевићевъ „ 10 ф. „	10⅜	10½
Банкъ Акціє	1362	1364
Лойдове Акціє 119	112¾	113
„ „ нове	—	—
Дунавско паробродство	640	642
„ „ нове	623	625
Бечкогъ паромлина акціє	123	124
Прве облигаціє Лойдове одъ 5% (у сребру)	—	—
Сѣверный гвозденый путъ 5%	—	—
Глогничкій 5%	94½	94¾
Дунавскогъ пароброд. 5%	—	—
Обвезательства земльод. одкупа 5%	91½	92

Мѣнице и плаћаня.

	пріима се	продає се
	коначный курсъ	
Акціє сѣв. гвозд. пута	232	232¼
Глогничкогъ	169	170
Шопронскогъ	57	57½
Ливцъ-Будвичкогъ	264	266
Трновскогъ 2. изд.	—	—
Амстердамъ 2. мѣс.	—	97¾
Аугсбургъ (узо)	—	116¾
Букурештъ 31 д. п. в.	239	238
Цариградъ 31 д. п. виђ.	—	—
Франкфуртъ 3 мѣс.	—	115½
Генуа 2 мѣс.	—	—
Хамбургъ 2 мѣс.	86¼	—
Ливорно 2 мѣс.	—	—
Лондонъ 3 мѣс.	11.18	11.19
„ к. време	—	—
Миланъ 2 мѣс.	114⅛	114¼
Паризъ 2 мѣс.	136⅜	136½

	пріима се	продає се
	коначный курсъ	
Трстъ 3 мѣс.	—	—
Царски дукати	121	121¼
Злато на марке	120½	—
Наполеонови дук.	9.6	—
Суврендори	16. —	—
Руски дукати	9.23	—
Прайзски дукати	9.37	
Енглезски суврендори	11.23	—
Сребро	15¼	15½

Вѣсть о посланой посредствующой ноти на обе силе, кое ратую, дѣйствовала є добро, и артіє су по веćой части нешто скочиле,

Учредникъ и издаватель Александеръ Андрићъ. — Тискомъ Ерменскогъ монастира.